

**Prekladateľ: Mgr. Petra Luptáková**

**Zadávatel: Askin & Co., spol. s r.o.**

**Preklad č.: 28/2024**

**Preklad z anglického do slovenského jazyka**

**Predmet prekladu: faktúra**

**Počet strán prekladaného dokumentu/prekladu: 1/1**

**Počet odovzdaných kópií: 1**

# INVOICE



P.O. Box 398  
9700 AJ Groningen  
The Netherlands

+31 (0) 50 575 19 44  
sales@ophtec.com  
ophtec.com

IBAN NL1000050197813  
EUR account no 57 01 97 813  
BIC: DEUTNL2A

IBAN NL370005026423783  
USD account no 62 64 23 783  
BIC: DEUTNL2A

VAT no NL6092 88 333 901  
EORI NL809091471

[Redacted]  
[Redacted]  
[Redacted]  
France

Invoice no. 2465220    Client no. 500590    Date 30-11-2023    Our order no. 525816    Your order ref. 10 652    Your VAT no. [Redacted]

Item no.	Description	Delivered	Unit Price €	Discount	VAT	Amount €
----------	-------------	-----------	--------------	----------	-----	----------

56508TYP21	PRECIZON Tor. SE 12.50 Cyl 4.0	1	220,00		0 %	220,00
------------	--------------------------------	---	--------	--	-----	--------

S/N: 11150492  
Pat ID: 32024059

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

# FAKTÚRA

# ophtec

P.O. Box 388 8700 AJ  
Krommenhorn  
Hollandia

+31 (0) 506251944  
sales@ophtec.com  
ophtec.com

IBAN: NL1102107070187813  
0561 5 V EUR: 57.01.97.813 BIC:  
DEUTNL2A

IBAN: NL3705017020423783  
0560 620 V USD: 02.04.23 783  
BIC: DEUTNL2A

IC DPH: NL0092.88.333.B01  
EORI: NL009091471

Francúzsko

Faktúra č.	Klient č.	Dátum	Naše č. obj.	Ref. vašej obj.	Vaše IC DPH
2465220	500590	30-11-2023	525816	10 652	

Položka č.	Popis	Doručené	Jedn. cena €	Zlava	DPH	Suma €
56508TYP21	PRECIZON Tor. SE 12.50 Cyl 4.0 S/N:11150492 Pat id. č.: 32024059	1	220,00		0 %	220,00

### Prekladateľská doložka

Preklad som vypracovala ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore anglický a slovenský jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 971014.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom *28* /2024.

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

Vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.

### Translator's clause

I produced the above translation as a translator listed in the Register of Experts, Interpreters and Translators maintained by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, discipline Slovak and English languages, translator's Reg. No. 971014.

This translation is registered under No. *28* /2024.

The translation corresponds with the translated document.

I am aware of the consequences of deliberate untrue translation.

Mgr. Petra Luptáková, súdny prekladateľ  
anglický jazyk/slovenský jazyk

Certified translator  
English language/Slovak language



Prekladateľská dohoda

Výsledkom, že som si vedomé následkov vedome nepravdivého prekladu.  
Preklad súhlasí s prekladom listinou.  
Preklad je v denníku zapísaný pod číslom 12024.  
s slovenský jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 97101A.  
prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore anglický  
preklad som vypracovala ako prekladateľ zapísaný v zozname znakov, tlmočníkov a

Translator's clause



Mgr. Petra Luptáková, súdny prekladateľ  
anglický jazyk/slovenský jazyk

Certified translator  
English language/Slovak language

